

اعلامیه مطبوعاتی

ای مزدوران استعمار! محاصره شهر جلامه را خاتمه دهید

(ترجمه)

این هفتمین شب است که مردم ما در شهر جلامه تحت محاصره نیروهای امنیتی می‌خوابند، بیشتر از یک هفته می‌شود که اعتراضات مردم این شهر شب و روز ادامه دارد. مردم جلامه بر ضد ظلم و ستم این دولت و نظام حاکم‌اش که به‌پا خاسته‌اند، طی ده سال اخیر، آنان را با وعده‌های پوچ و دروغین‌اش مبنی بر توسعه، سرمایه‌گذاری و تغییر مثبت اوضاع داخلی فریب داده‌است.

دست‌نشانندگان استعمار هم‌چنان با سر دادن شعارهای دروغین؛ از قبیل: آزادی، عدالت، برابری و حق کار، مردم مسلمان تونس را اغوا می‌کنند. این رژیم به حاکمیت‌اش در این سرزمین ادامه می‌دهد و در یک میز کثیف، همراه صلیبیان کپیتالیست غربی، منابع تونس را غارت می‌کنند. غرب از مزدوران‌اش توسط ریسمانی از توطئه، ترور، جعل حقایق، کشتار و مدیریت اذهان عامه از طریق رسانه‌ها حفاظت می‌کند.

اگرچه مردم شهر جلامه به دلیل اطلاعات غلط رسانه‌ها از بقیه مردم جدا شده‌اند، اما قیام مبارک‌شان نمادی از اعتراض در برابر حکام ستم‌گر است. چه دلیلی می‌تواند باعث عطش مردم به ادامه اعتراضات در این شهر شود؟! این گرسنگی، انزوا و بی‌اعتنایی نسبت به مردمی که این دولت نوگرا و خائن آنان را دچار فقر و ضعف کرده‌است چه توجیهی دارد؟

ای مردم شهر جلامه و سراسر سرزمین تونس! در طول همه این سال‌ها، شما فریب‌های گوناگونی را تجربه و بی‌عدالتی این نظام سرمایه‌داری را با چشمان بینای‌تان مشاهده کرده‌اید. این سیاست‌مداران فاسد همه گزینه‌ها و شواهد را پیش روی‌شان قرار دادند، آن‌ها را جابجا کردند و حتی از بیرون کمک گرفتند؛ اکنون آخرین ورق‌شان را روی میز انداخته‌اند.

چرا راه جدتان، مجاهد علی بن غدهیم را دنبال نمی‌کنید؛ کسی که در سال ۱۸۶۱ م علیه قانون امان (پیمان امنیتی)، که بیک (نام والی در خلافت عثمانی) تونس بنا بر آن و به دستور صلیبی‌های غربی از تطبیق حکم صاحب کائنات در این سرزمین سرکشید، قیام به راه انداخت؟! چرا مردم هم‌چنان دم از آن می‌زنند که راه‌حل اساسی جهت بیرون‌رفت از وضعیت جاری، تطبیق نظام بزرگ اسلام است، اما در عمل هیچ فعالیتی در جهت احیای مجددش در جهان انجام نمی‌دهند؟! چرا نسل‌ها و عمرها به انتظار چیزهای نیامدنی ضایع می‌شود؟! چرا سرزمین‌های مسلمانان به آزمایشگاهی جهت آزمایش و تطبیق طرح‌ها و اهداف شوم این رژیم‌های دست‌ساز بشر تبدیل شده‌است، طوری که به ذلت و حقارت امت می‌افزاید؟! الله سبحانه‌وتعالی می‌فرماید:

﴿فَمِنْ أَتْبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى * وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا﴾ [طه: ۱۲۳-۱۲۴]

ترجمه: هرکس از هدایت من پیروی کند، نه گمراه می‌شود و نه در رنج خواهد بود و هرکس از یاد من روی‌گردان شود، زندگی سخت و تنگی خواهد داشت و در روز قیامت، او را نابینا محسور می‌کنیم!

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر-ولایه تونس

١١ ربيع الثاني ١٤٤١هـ.ق

يكشنبه، ٨ دسامبر ٢٠١٩م

شمارهٔ صدور: ١٥ / ١٤٤١

مترجم: مرصاد مرصوص